

#### DODATOK č. 4

k zmluve o nájme č. 185/PopVaT/2013 zo dňa 11.10.2013 v znení Dodatku č.1 zo dňa 4.12.2015,  
Dodatku č.2 zo dňa 19.1.2016 a Dodatku č.3 zo dňa 22.12.2016

uzatvorenej podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi

**Obchodné meno:** MATADOR HOLDING, a. s.  
Sídlo: Streženická cesta 45, 020 01 Púchov, Slovenská republika  
Štatutárny orgán: Doc. Ing. Štefan Rosina, PhD., predseda predstavenstva  
IČO: 36 294 268  
DIČ: 2020109564  
IČ DPH: SK2020109564  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka číslo: 10009/R  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
(ďalej len „Prenajímateľ“)

a

**Obchodné meno:** Centrum vedecko-technických informácií SR  
Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava, Slovenská republika  
Štatutárny orgán: Prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ  
IČO: 00 151 882  
DIČ: 2020798395  
IČ DPH: SK2020798395  
Registrácia: Príspevková organizácia zriadená Ministerstvom školstva SR s účinnosťou od 1. júla 1999.  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000064743/8180

(ďalej len „Nájomca“)

(Nájomca a Prenajímateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

V súlade s článkom 13 bodom 1. Zmluvy uzatvárajú tento dodatok č. 4.

## ČI. I ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Nájomca uzatvoril dňa 11.10.2013 Zmluvu s Prenajímateľom, spoločnosťou PARI, s.r.o., so sídlom Streženická cesta 45, 020 01 Púchov, IČO: 36 332 551, predmetom ktorej je prenájom nebytových priestorov špecifikovaných v článku 3 Zmluvy. Z dôvodu zmeny vlastníctva k predmetu nájmu vstúpil dňom 1.1.2015 do práv a povinností na strane Prenajímateľa nový Prenajímateľ, spoločnosť MATADOR HOLDING, a.s. Dňa 04.12.2015 uzatvorili Nájomca a Prenajímateľ dodatok č. 1 k Zmluve. Dňa 19.1.2016 uzatvorili Nájomca a Prenajímateľ dodatok č. 2 k Zmluve a dňa 22.12.2016 uzatvorili Nájomca a Prenajímateľ dodatok č. 3 k Zmluve .
  
2. Zmluvné strany sa dohodli na zľave z nájomného počas trvania rekonštrukčných prác, na základe toho uzatvárajú tento dodatok č. 4 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“).

## ČI. II PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa dopĺňa v článku 9. Nájomné o nový bod 5., ktorého znenie je nasledovné:
  5. „Prenajímateľ a Nájomca sa dohodli, že počas výkonu rekonštrukčných prác – opravy stropných dilatačných škár poskytne Prenajímateľ Nájomcovi zľavu z Nájomného vo výške 50% zo sumy mesačného nájomného určeného v článku 9. bode 1. Zmluvy, a to v období od 1.11.2017 do 30.11.2017. Mesačné nájomné po zľave predstavuje sumu **6.979,50 EUR bez DPH (konečná suma je pritom účtovaná vrátane sadzieb DPH platných v zmysle legislatívnych predpisov).**“

## ČI. III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú týmto Dodatkom nedotknuté a platia v pôvodnom znení.
2. Tento Dodatok podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Prenajímateľ berie na vedomie povinnosť Nájomcu na zverejnenie tohto Dodatku a svojím podpisom dáva súhlas na jeho zverejnenie v plnom rozsahu.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Účinnosť nadobudne dňom zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

4. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých Nájomca po jej podpísaní obdrží dve (2) vyhotovenia a Prenajímateľ dve (2) vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpísali.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

---

za nájomcu

**Prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.**  
generálny riaditeľ CVTI SR  
hlavný manažér projektu

**Centrum vedecko-technických informácií**  
**Slovenskej republiky**

---

za prenajímateľa

**Doc. Ing. Štefan Rosina, PhD.**  
predseda predstavenstva

**MATADOR HOLDING, a. s.**